

Urtea / Año

➡➡ Eskabidea / Solicitud

Zuzeneko diru laguntza
Subvención directa

2026

Interesduna (Entitatearen datuak) / Persona interesada (datos de la Entidad)

1 abizena / Apellido 1

2 abizena / Apellido 2

Izena edo sozietatearen izena / Nombre o razón social

NAN-AIZ-IFK / DNI-NIE-CIF

ZUBIETAKO HERRI BATZARRA

G20581492

Helbidea / Domicilio

PK / CP

ALAMANDEGI ETXEA 1

20170

Udalerrria / Municipio

1. Telefonoa

2. Telefonoa

E-maila

ZUBIETA

943372077

herribatzarra@gmail.com

Ordezkarria (agiri honen aurkezlearen datuak) / Representante (Datos de la persona que presenta este documento)

Izen-abizenak / Nombre y apellidos

NAN-AIZ / DNI-NIE

JON ANDONI ARROYO AROCENA

34101531Y

Entitatean duen kargua / Cargo que ocupa en la Entidad

LEHENDAKARIA

Harremanetarako datuak / Datos para envío de notificaciones

Helbidea / Domicilio

PK / CP

BARAZAR KALEA 17

20160

Udalerrria / Municipio

1. Telefonoa

2. Telefonoa

E-maila

ZUBIETA

685710882

arroyojn@gmail.com

Eskabidearen datuak / Datos de la solicitud

Proiektu-jardueraren izena / Denominación del proyecto-actividad

HERRI BATZARRAREN FUNTZIONAMENDURAKO

Eskatzen den zenbatekoa / Importe que solicita

5.000 €

Banketxea dirulaguntza sartzeko / Entidad bancaria para ingreso de la subvención

Banketxea / Entidad bancaria

Kontu korronteraren zk / N° cuenta

KUTXABANK

20955069061068477768

Proiektuaren datuak / Datos del proyecto

Proiektu-jardueraren azalpena / Descripción del proyecto-actividad

HERRI BATZARRAREN URTE GUZTIKO FUNTZIONAMENDU GASTUEI AURRE EGITEKO

Zuzeneko diru laguntza justifikatzen duten arrazoi publiko, sozial, ekonomiko edo humanitarioa

Razones de interés público, social, económico o humanitario que justifican la subvención directa

Aurreikusitako ekintzak / Actividades previstas

Oharrak / Observaciones

Iraupena / Duración

Urtebete

Hasiera data / Fecha inicio

2026-01-01

Bukaera data / Fecha fin

2026-12-31

Aurrekontuaren datuak / Datos del presupuesto

Gastuak (azalpena)

Gastos (concepto)

GARBITASUNA

TELEFONOA

ARGIA

GESTIO LANAK

BULEGOKO MATERIALA (ikt MATERIAKA)

BESTELAKO EKINTZAK

KUTXABANK

KILOMETRAJEA

Zenbatekoa (BEZ barne)

Importe (IVA incluido)

3950,00

2400,00

400,00

400,00

3050,00

990,00

40,00

270,00

Gastuak, guztira

Total gastos

11500,00

Sarrerak (sorburua)

Ingresos (procedencia)

USURBILGO UDALA

DONOSTIAKO UDALA

Zenbatekoa (BEZ barne)

Importe (IVA incluido)

6.500,00

5.000,00

Sarrerak, guztira

11.500,00

Total ingresos	
----------------	--

Emakume eta gizonen berdintasunaren ikuspuntua noraino kontuan hartu den proiektuan

Grado de incorporación de la perspectiva de igualdad de mujeres y hombres en el proyecto

Proiektuarekin zerikusia duten pertsonen banaketa sexoarekin arabera:

Distribución por sexo de las personas relacionadas con el proyecto:

	Emakumezkoak Mujeres	Gizonezkoak Hombres	Guztira Total
Jardueraren onuradun izan diren pertsonak Personas que se han beneficiado de la actividad	%51	%49	%100
Jarduerarako kontratatuak izan diren pertsonak Personas que se han contratado para la actividad			
Jardueran parte hartu duten boluntarioak Personal voluntario que ha participado en la actividad			

Kontuan hartu izan al da proiektuan emakumeek jasaten duten desberdintasun soziala? Horri aurre egiteko neurriak hartu al da? Baiezkoan, zehaztu zein neurri mota hartu den.

¿Se ha tenido en cuenta en el proyecto la desigualdad social que afecta a las mujeres y medidas para afrontarla? En caso afirmativo indicar las medidas tomadas

Hasierako diagnostikoa / En el diagnóstico de partida	Bai / Sí	Ez / No
Neurriak / Medidas		

Proiektuaren helburuetan / En los objetivos del proyecto	Bai / Sí	Ez / No
Neurriak / Medidas		

Proposatutako jardueretan / En las actividades propuestas	Bai / Sí	Ez / No
Neurriak / Medidas		

Ebaluazioan / En la evaluación	Bai / Sí	Ez / No
Neurriak / Medidas		

Aurreikusi al da inolako neurririk proiektuan parte hartzen duten pertsonen bizitza pertsonal, familiarra eta laborala jarduerarekin uztartzeko? / ¿Se prevé alguna medida para facilitar la conciliación de la vida personal, familiar y laboral de las personas participantes en el proyecto?

X Bai / Sí

Ez / No

Baiezkoan, zehaztu zein neurri mota hartu den: / En caso afirmativo, indicar las medidas tomadas:

- Bilera deialdiak egiterakoan kontuan izaten da ordu egokia jartzen ahalik eta jende gehienak parte hartzeko...
- Herri osorako deialdietan zaintza zerbitzua eskaini da aukeran.

Hizkuntza ofizialen erabileraren aurreikuspena (1) / Previsión del uso de las lenguas oficiales (1)

Jarduera mota Tipo de actividad	Haurrentzat Infantil	Gazteentzat Juvenil	X Orokorra General
------------------------------------	-------------------------	------------------------	-----------------------

	Idatzizko erabilera / Utilización escrita				Ahozko erabilera / Utilización oral		
	Kartelak Carteles	Esku orriak Folletos	Publizitatea Publicidad	Sarrerak Entradas	Aurkezpena Presentación	Megafonia Megafonía	Publizitate a Publicidad
Euskaraz En euskera	X	X			X		
Euskara nagusiki Principalmente en euskera							
Elebiduna Bilingüe							

	Aukeran / Opcional		
	Jardueraren hizkuntza Lengua de la actividad	Proiektua Proyecto	Web gunea Página web
Euskaraz edo Euskara nagusiki Todo o casi todo en euskera	X	X	X
Elebiduna Bilingüe			
Gaztelaniaz edo Gaztelania nagusiki Todo o casi todo en castellano			

Azalpenak / Observaciones

(1) Oharra / Aviso

Araua betetzen laguntzeko, Euskara Zerbitzuak hizkuntza aholkularitza zerbitzua eskaintzen du.
Para el cumplimiento de la norma, el Servicio de Euskera ofrece servicio de asesoría lingüística

Beste laguntza eskabideen aitortpena / Declaración sobre otras solicitudes de ayuda

Jarduera hauetarako eskatutako edo jasotako beste laguntzak Otras ayudas solicitadas o recibidas para estas actividades	Jasotako zenbatekoa Importe recibido
USURBILGO UDALA	6.500,00

	Ez dugu jaso edo eskatu beste inongo laguntzarik No hemos recibido ni solicitado ninguna otra ayuda
--	---

BEZ-araubidea (bat besterik ez aukeratu) / Régimen del IVA (señalar solo una)

Nire erantzukizunpean adierazten dut, BEZari dagokionez, nik ordezkatzan dudana entitateak: Declaro bajo mi responsabilidad, respecto al IVA, que la entidad a la que represento:	
X	BAI, bere gain hartzen duela horren kenketa ezin duelako egin. SI, asume el coste del IVA al no poder deducirlo.
	EZ, ez duela bere gain hartzen horren kenketa egin dezakeelako NO, no asume el coste del IVA al poder deducirlo.
	Partzialki hartzen du bere gain % ____ ko kenkaria du. Lo asume parcialmente, deduce el ____ %

Beste adierazpen batzuk / Otra declaraciones

Nire erantzukizunpean adierazten dut nik ordezkatzan dudana entitatea ez dela dirulaguntzak lortzeko Dirulaguntzen 38/2003 Lege Orokorrak 13. artikuluan aipatzen diren debeku arrazoietan sartzen. Bai Adierazten dut	Declaro bajo mi responsabilidad que la entidad a la que represento no está incurso en los supuestos de prohibición para la obtención de subvenciones a las que se refiere el artículo 13 de la Ley 38/2003 General de Subvenciones. Declaro
Nire erantzukizunpean adierazten dut eskaera honetako datuak egiazkoak direla, eta jardura honetarako eskatutako edo/eta jasotako beste dirulaguntza batzuei buruzkoak ere hala direla. Bai Adierazten dut	Declaro bajo mi responsabilidad que los datos incluidos en esta solicitud son ciertos, así como los relativos a otras ayudas solicitadas o recibidas para esta actividad. Declaro

Egiazta daitekeen dokumentazioa / Documentación verificable

Dirulaguntzei buruzko 38/2003 Lege Orokorrak Donostiako Udaletxea gaitzen du informazio hau kontsultatzeko, prozedura hau ebazteko: - Ordainketak egunean izatea Udalarekin - Zerga ordainkizunak egunean izatea (Euskal Foru Aldundiak) - Gizarte Segurantzarekiko ordainketak egunean izatea	La Ley 38/2003 General de Subvenciones habilita al Ayuntamiento de San Sebastián a consultar la siguiente información, para la resolución de este procedimiento: - Estar al corriente del pago con el Ayuntamiento - Estar al corriente de las obligaciones tributarias (Haciendas Forales Vascas) - Estar al corriente del pago con la Seguridad Social
---	---

Tokia eta eguna / Lugar y fecha **Zubietan. 2026eko urtarrilaren 26an**



Lehendakariaren sinadura / Firma de la persona que ostenta la presidencia

Izen-abizenak / Nombre y apellidos **JON ANDONI ARROYO AROCENA**

Erantsi behar den dokumentazioa / Documentación a presentar

• Elkartearen arduradunaren edo bere ordezkoren NAN. • Zergak Euskadin ordaintzen ez baditu, zerga-betebeharrak egunean dituela egiaztatzen duten agiriak erantsi beharko ditu. • Dokumentazio osagarria	• DNI de la persona responsable o representante de la entidad • En caso de no tributar en el País Vasco, deberá adjuntar certificados de hallarse al corriente en el cumplimiento de las obligaciones tributarias. • Documentación complementaria
--	---

Diru laguntza jasotzearekin batera hartzen diren konpromisoak Compromisos que se adquieren al obtener la subvención

• Egitasmotik etorritako erantzukizunak bere gain hartzea. • Behar diren baimenak lortzea. • Egitasmoa garatzen ari dela gertatzen diren gorabehera guztiak Udalari jakinaraztea, gertatu bezain laster. • Dirua gastatzen ez bada, diru laguntza itzultzea. • Helburuak funtsean aldatuz gero, diru laguntza itzultzea. • Udalak ezarritako betekizun guztiei eta bete beharreko arauetara men egitea.	• Asumir las responsabilidades que se deriven del programa. • Obtener todas las autorizaciones necesarias. • Comunicar al Ayuntamiento cualquier eventualidad en el desarrollo del programa, en el momento en que se produzca. • Devolver la subvención si el gasto no se produce. • Devolver la subvención si se comprueba una modificación sustancial de los fines para los que se concedió. • Cumplir todos los requisitos que el Ayuntamiento indique y la normativa aplicable.
--	--

Datuen babesa	Protección de datos
2016ko apirilaren 27ko 2016/679 Erregelamenduak, Europar Parlamentuarenak eta Kontseiluarenak, datu pertsonalen tratamenduari eta datu horien zirkulazio askeari dagokienez pertsona fisikoak babesteari buruzkoak xedatzen duenaren arabera, informatzen dizugu inprimaki honetan emandako datu pertsonalak Udaleko Datuen Tratamenduen Erregistroan sartuko direla eta udal kudeaketaren zereginetarako erabiliko direla, baita eskaerari erantzuna emateko ere. Interesdunek eskubidea dute: • Donostiako Udalak haien datu pertsonalak tratatzen dituen ala ez dioen baieztapena jasotzera • Haien datu pertsonaletara sarbide izatera,	Le informamos que, de conformidad con lo dispuesto en el Reglamento 2016/679 del Parlamento Europeo y del Consejo, de 27 de abril de 2016, relativo a la protección de las personas físicas en lo que respecta al tratamiento de datos personales y a la libre circulación de estos datos, los datos personales facilitados en este impreso se incluirán en el Registro de Actividades de Tratamiento de Datos del Ayuntamiento y se utilizarán para realizar las tareas propias de la gestión municipal así como para dar respuesta a su solicitud. Las personas afectadas tienen derecho a: • Obtener confirmación sobre si el Ayuntamiento de San Sebastián está tratando sus datos personales. • Acceder a sus datos personales, así como a

okerrak diren datuen zuzenketa eskatzera, edo, kasuan kasu, ezerezteko eskubidea, jaso ziren beharizanetarako beharrezkoak ez direnean jada.

- Egoera zehatzetan hurrengoa eskatzera:
 - Datuen tratamendua mugatzeko eskubidea. Kasu honetan, Donostiako Udalak erreklamazioak defenditu edo egikaritzeko kontserbatuko ditu soilik.
 - Datuen tratamenduaren aurka egiteko eskubidea. Kasu honetan, Donostiako Udalak datuak tratatzeari utziko dio, salbu eta arrazoi legítimo larriak baldin badaude edo erreklamazio posibleen defentsa edo egikaritza badago. Banakako erabaki automatizatuetarako datuen tratamendua barne.

Eskubideak Donostiako Udalaren aurrean egikaritu ahalko dira- Ijentea Kalea, 1- 20003 Donostia.

Eskubideen egikaritzan behar den arreta jaso ez bada, Datuen Babeserako Euskal Bulegoaren aurrean erreklamazioa jarri ahalko da. Helbidea: Beato Tomás de Zumárraga, 71- 3.solairua - 01008 Vitoria-Gasteiz

solicitar la rectificación de los datos inexactos o, en su caso, solicitar la supresión cuando, entre otros motivos, los datos ya no sean necesarios para las finalidades para las cuales fueron recabados.

- Solicitar en determinadas circunstancias:
 - La limitación del tratamiento de sus datos, en cuyo caso sólo serán conservados por el Ayuntamiento de San Sebastián para el ejercicio o la defensa de reclamaciones
 - La oposición al tratamiento de sus datos, en cuyo caso, el Ayuntamiento de San Sebastián dejará de tratar los datos, salvo por motivos legítimos imperiosos, o el ejercicio o la defensa de posibles reclamaciones. Incluido el tratamiento de sus datos para decisiones individuales automatizadas.

Los derechos podrán ejercitarse ante el Ayuntamiento de San Sebastián – C Ijentea, 1 – 20003 San Sebastián

Si en el ejercicio de sus derechos no ha sido debidamente atendida o atendido, podrá presentar una reclamación ante la Agencia Vasca de Protección de Datos. Dirección: C/ Beato Tomás de Zumárraga, 71 – 3ª planta - 01008 Vitoria-Gasteiz.